

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1950/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Valaská Dubová
Sídlo:	034 96 Valaská Dubová
v mene ktorého koná:	Ing. Jozef Fleis, starosta obce
IČO:	00315826
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina
číslo účtu:	8344040002/5600
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1950/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 14.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

Vo Valaskej Dubovej, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Valaská Dubová

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Jozef Fleis
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Valaská Dubová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

2. realizačný projekt PRK IMP 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú.: Valaská Dubová, č. parcely: 683/2, 275, 958/2, 1130

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na ... pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,70	10,00	257,00
celkom				257,00
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	482,30	5,00	2 411,50
svahovanie násypov	m2	2177,00	2,08	4 522,70
drevo	m3	5,75	70,00	402,50
prenájom stroja	hod.	24,00	30,00	720,00
pracovné náradie	ks	37,57	20,00	751,40
spojovací materiál	ks	30,00	4,00	120,00
celkom				8 928,10
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	100,00	6,00	600,00
vodný majster	osoba/mesiac	900,00	6,00	5 400,00
projektová dokumentácia	ks	1000,00	1,00	1 000,00
GPS zameranie	ks	300,00	1,00	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	400,00	1,00	400,00
školenie vodného majstra	hod.	300,00	1,00	300,00
celkom				8 000,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Valaská Dubová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

2. realizačný projekt PRK IMP 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú.: Valaská Dubová, č. parcely: 683/2, 275, 958/2, 1130

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	10,30	10,00	103,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	103,19	10,00	1 031,90
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	160,00	10,00	1 600,00
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	80,00	1,00	80,00
celkom				2 814,90
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 655,20 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Valaská Dubová

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - odrážky na poľných a lesných cestách : 15 kusov, usmernený objem : 406,20 m³

objekt č. 2 - vsakovacie priekopy : 9 kusov, spomalený objem 5 534 m³

objekt č. 3 - dvojradové zápletové plôtiky z vrbového prútia: 4 kusy, spomalený objem 4 715 m³

NÁZOV OBCE :

Valaská Dubová

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

Ing. Jozef Fleis

MIESTO A DÁTUM:

Valaská Dubová 09.03.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: